

Jahreskonferenz 2017 ...

Die Vorbereitungen zur Jahreskonferenz 2017 in Vevey laufen auf Hochtouren. Anders als auf der Generalversammlung in Thun angekündigt, findet die Versammlung nun doch am 24. und 25. August statt ! http://www.vssg.ch/xml_1/internet/de/application/d29/f396.cfm
Die Anmeldung erfolgt ausschliesslich auf elektronischem Weg über die VSSG-Webseite.

... 2016 und 2018

Wer sich an die Jahreskonferenz 2016 erinnern möchte, findet den Bericht auf: http://www.vssg.ch/xml_1/internet/de/application/d40/d46/d76/f356.cfm
Im MITGLIEDERBEREICH stehen das Protokoll und die Teilnehmerliste der Generalversammlung 2016 zur Verfügung.
Und eine erfreuliche Nachricht für 2018 : Die Stadt Baden wird die Jahreskonferenz organisieren. Der Vorstand dankt noch einmal allen Mitgliedern, die sich mit der Organisation dieses wichtigen jährlichen Treffens besonders engagieren.

Assemblée annuelle 2017 ...

Les préparatifs pour l'assemblée annuelle de 2017 à Vevey sont en cours. Contrairement à ce qui a été indiqué à l'assemblée générale à Thoune, les dates de la rencontre sont le 24 et 25 août 2017 ! http://www.vssg.ch/xml_1/internet/fr/application/d184/f395.cfm
L'inscription se fait exclusivement par voie électronique sur le site Internet de l'USSP.

... 2016 et 2018

Celui qui aimerait se souvenir de l'assemblée annuelle 2016 trouve un rapport richement illustré (malheureusement uniquement en allemand) ici: http://www.vssg.ch/xml_1/internet/fr/application/d199/d204/d214/f360.cfm Le procès verbal de l'assemblée générale 2016 et la liste des participants sont disponibles sur l'EXTRANET MEMBRES.
Et une bonne nouvelle en ce qui concerne l'année 2018: La Ville de Baden va organiser l'assemblée annuelle. Le comité remercie encore une fois tous les membres qui s'engagent particulièrement avec l'organisation de cette rencontre annuelle importante.

Fachkraft Spielplatzsicherheit

Die Weiterbildungskurse für Fachkräfte im Bereich Spielplatzsicherheit werden neu über die Webseite der Beratungsstelle für Unfallverhütung (bfu) ausgeschrieben. <http://www.bfu.ch/de/fuer-fachpersonen/kurse-tagungen>. Der nächste Kurs «Fachkraft Spielplatzsicherheit» (mit Prüfung und Zertifikat) findet am 19. September diesen Jahres statt.

Spécialiste pour la sécurité sur les aires de jeux

L'inscription pour les cours de formation continue dans le domaine de la sécurité sur les aires de jeux se fait nouvellement sur le site du bureau pour la prévention des accidents (bpa) <http://www.bfu.ch/fr/pour-les-spécialistes/cours-congrès>. Un cours «Spécialiste de la sécurité pour les aires de jeux» (avec examen et certificat) est prévu pour l'automne 2017, la date exacte n'est pas encore fixée.

Die Vierjahresstrategie ist in Arbeit

Der im vergangenen August neugewählte VSSG Vorstand, gemeinsam mit dem Beirat, erarbeitet zur Zeit die Vierjahresstrategie 2017-2020. Sie wird an der Vorstands- und Beiratsitzung am 25. April 2017 verabschiedet. Die Januar 2017 in Kraft getretene Konstituierung des Vorstands und das aktuelle Organigramm befinden sich hier: http://www.vssg.ch/xml_1/internet/fr/application/d162/f164.cfm

La stratégie pour les quatre ans à venir

Le nouveau comité de l'USSP, en collaboration avec l'organe consultatif, est en train d'élaborer la stratégie 2017 – 2020. Elle sera mise en vigueur lors de la séance du comité et de l'organe consultatif du 25 avril 2017. Vous trouverez un organigramme actuel de l'ensemble de l'organisation ici: http://www.vssg.ch/xml_1/internet/fr/application/d162/f164.cfm

L'échange d'expériences cimetières: le 22 juin à La Chaux-de-Fonds

Le responsable du Secteur vert des Espaces publics de la Ville de la Chaux-de-Fonds, Bernard Wille, vous a concocté une intéressante journée-conférences-visites. Public cible: les professionnels du cimetière. Inscription par voie électronique uniquement. http://www.vssg.ch/xml_1/internet/fr/application/d184/f406.cfm

Les pompes funèbres de la Ville de Genève ont fêté leur 150 ans d'existence en 2016. Il y a eu une journée porte ouverte au cimetière de Saint-George. Plusieurs centaines de personnes sont venues visiter le site. La tribune de Genève a publié un article relatif à cet événement. <http://www.tdg.ch/geneve/actu-genevoise/peut-parler-mort-mourir/story/21448603>

Veranstaltungsliste auf der Webseite: nur noch einmal klicken!

Wer kürzlich die VSSG-Webseite besuchte, hat die Änderung vielleicht schon bemerkt: Neu finden Sie unter der Rubrik VERANSTALTUNGEN eine chronologisch geordnete Liste aller VSSG-Veranstaltungen, einschliesslich der Arbeitsgruppen- und Vorstandssitzungen sowie der Weiterbildungskurse der Partner-Verbände usw. (vollständige Liste nach Klicken auf die Überschrift http://www.vssg.ch/xml_1/internet/de/application/d23/f24.cfm) oder unter den TOPLINKS / VERANSTALTUNGEN). Um diese Liste aktuell zu halten, bittet die Geschäftsstelle die Arbeitsgruppen-Leiter(innen) und Delegierten ihre Termine mitzuteilen. Die nationalen Veranstaltungen — wie zum Beispiel die Baumpflegetagung, die Jahreskonferenz und der Tag des Friedhofs — werden weiterhin durch einen Beitrag unter den TOP THEMEN hervorgehoben.

Liste des manifestations sur le site Internet: cliquez une fois!

Celui qui a visité la page USSP récemment l'a peut-être déjà vu: Vous trouvez nouvellement sous la rubrique MANIFESTATIONS une liste chronologique de toutes les manifestations USSP, y compris les séances des groupes de travail, des séances du comité, des cours des organisations partenaires etc. (liste complète par clic sur le titre MANIFESTATIONS http://www.vssg.ch/xml_1/internet/fr/application/d253/f254.cfm ou sous TOPLINKS / MANIFESTATIONS). Afin de pouvoir actualiser cette liste régulièrement, le bureau USSP prie les responsables des groupes de travail et les délégués de communiquer leurs dates de séances et d'autres manifestations. Les manifestations nationales — la Journée de l'arbre, l'Assemblée annuelle et la Journée du cimetière — sont par ailleurs mises en valeur par un descriptif sous SUJET D'ACTUALITES.

Neu hochgeschaltete Berichte und Artikel

Die Regionalgruppe Zentralschweiz / Tessin traf sich auf Einladung von Christian Bettosini in Lugano. Pirmin Frey berichtet. http://www.vssg.ch/xml_1/internet/de/application/d40/d46/d95/f394.cfm

In der Rubrik MITGLIEDER ÜBER SICH stellt sich Grün Schaffhausen neu vor: http://www.vssg.ch/xml_1/internet/de/application/d40/d52/f313.cfm

Wir würden uns freuen, noch mehr Porträts der VSSG Mitglieder zeigen zu können.

Die von der VSSG herausgegebene Abschlussveröffentlichung der COST Action Urban Gardening mit dem Titel «Gegenwart und Zukunft städtischen Gärtnerns in der Schweiz» ist in der Rubrik DOWNLOADS verfügbar. http://www.vssg.ch/xml_1/internet/de/application/d35/f131.cfm

http://www.vssg.ch/xml_1/internet/de/application/d35/f131.cfm

Zur Erinnerung an das Gartenjahr 2016 haben die Veranstalter fünf Forderungen in Bezug auf Freiräume in der Stadt veröffentlicht. Die Grünflächenämter sind hier entscheidende Akteure, da sie für den Erhalt der Freiflächen und Parks zuständig sind. Aber um die Lebensqualität in Städten auch für die Zukunft zu sichern, müsste im Städtebau und bei der Planung die Freiraumsicherung stärker berücksichtigt werden. Und die Politik sollte die Behörden mit den entsprechenden Mitteln versehen. http://www.vssg.ch/xml_1/internet/de/application/d40/d144/f146.cfm

http://www.vssg.ch/xml_1/internet/de/application/d40/d144/f146.cfm

Rapports et articles mis en ligne récemment

La Journée technique du groupe régional de la Suisse romande a eu lieu le 1^{er} décembre 2016 à Lancy. Vous trouverez les présentations sous GROUPE REGIONALE SUISSE ROMANDE / RAPPORTS

http://www.vssg.ch/xml_1/internet/fr/application/d199/d204/d225/f226.cfm

Un bref rappel de l'Année du jardin 2016: l'organe faïtier a publié cinq revendications concernant les espaces libres dans des villes de plus en plus dense. Les services des parcs et promenades sont des acteurs essentiels car la tâche permanente de maintenir les espaces libres leur incombe. Cependant, afin de garantir la qualité de vie dans les villes aussi pour l'avenir, l'aménagement urbain et la planification doivent mieux tenir compte de ces espaces importants. La politique doit doter ces services des moyens nécessaires. http://www.vssg.ch/xml_1/internet/fr/application/d199/d251/f252.cfm

Weiterbildungskurse der sanu

Die VSSG patroniert auch 2017 mehrere sanu-Kurse: Am 21. März 2017 findet der Kurs «Biologische Pflanzenschutzmittel und organische Düngung» statt, am 23. März der Kurs «Dank Pflegeplänen und -Plegekonzepten zu einem effizienten und wirksamen Grünflächenmanagement». Sie finden beide Kurse auch auf der VSSG Webseite (mit Link).

Les cours de formation continue sanu

L'USSP collabore à l'organisation à certains cours sanu, notamment le cours l'«Entretien efficace et durable des bordures de routes et espaces verts dans les communes». Vous trouverez des informations sur le site Internet sanu.

Arbres en ville – retours d'expériences

Vous trouverez le programme définitive de la journée «Arbres en ville», prévue pour le 22 mars 2017 au centre de Lullier, bientôt sur le site de Plante & Cité Suisse.

Das Bundesamt für Umwelt (BAFU) teilt mit

Biodiversität: Die **Strategie der Schweiz zu invasiven gebietsfremden Arten** wird am 28. März 2017 an einer nationalen Veranstaltung vorgestellt.

Zum Thema **Anpassung der Städte an den Klimawandel** ist eine BAFU-Veranstaltung am 17. Oktober 2017 vorgesehen. Die Vorträge und Präsentationen vom **Seminar Klimaangepasste Stadtentwicklung** am 28. November 2016 finden Sie auf der **Webseite des BAFU**.

L'Office fédérale de l'environnement (OFEV) communique

L'Office fédérale présentera la stratégie de la Suisse relative aux **Espèces exotiques envahissantes** lors d'une séance d'information le 28 mars 2017. Les conférences présentées lors du séminaire **Développement urbain adapté au changement climatique** du 28 novembre 2016 sont maintenant disponibles sur le site Internet de l'OFEV.

Zertifikatslehrgang Therapiegärten – Gestaltung & Management

Gartenanlagen von Alter- und Demenzzentren, Reha-Kliniken oder Institutionen behinderter Menschen sollten therapeutisch genutzt werden können. Sie bieten ein ideales Potenzial, um die Gesundheit von kranken Menschen zu fördern und ihr Wohlbefinden zu erhalten. Im CAS Therapiegärten – Gestaltung & Management lernen Sie Aussenräume entsprechend zu gestalten und zu managen. Ein Spezialgebiet, welches auch für kommunale Behörden interessant ist. <https://weiterbildung.zhaw.ch/de/life-sciences-und-facility-management/programm/cas-therapiegaerten-gestaltung-management.html>

◆ ◆ ◆ Diesen Newsletter und weitere Informationen finden Sie auf der VSSG Webseite ◆ ◆ ◆

◆ ◆ ◆ Vous trouvez cette Newsletter et des informations complémentaires sur le site Internet de l'USSP ◆ ◆ ◆